

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10053
22 December 1970
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СЕНЕГАЛА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ
22 ДЕКАБРЯ 1970 ГОДА

Имею честь довести до Вашего сведения, что я внимательно прочел документ S/10045 от 19 декабря 1970 года, содержащий письмо представителя Гвинейской Республики.

По распоряжению моего правительства я с удивлением воспроизвожу следующие слова из послания президента Ахмеда Секу Туре: "... Крупные воинские подразделения сосредоточены у наших границ с Португальской Гвинеей и с Сенегалом...".

Считаю необходимым напомнить, что 22 ноября 1970 года в ночь нападения на Гвинейскую Республику я оказался единственным представителем, который без колебаний сел, с Вашего разрешения, за стол Совета Безопасности, чтобы оказать полную поддержку моей страны правительству и народу Гвинеи, безопасность которой была поставлена под угрозу; это было сделано на основе зачитанного Генеральным секретарем г-ном Таном письма, которое он получил через представителя ПРООН в Конакри г-на Гоффмана. Я не ждал, как об этом кое-кто говорил, конкретных доказательств реальности нападения, чтобы выступить перед Вами с преувеличенными или демагогическими заявлениями. Никто не может отрицать, что по распоряжению моего правительства я всегда занимал в Организации Объединенных Наций позиции солидарности по отношению к Гвинее.

Эта позиция диктовалась не только тем, что Сенегал и Гвинея являются объектами нападений регулярных португальских вооруженных сил, но и тем, что наши две страны на протяжении очень многих лет тесно связывают история, социология и география. Мы создали региональную

подгруппу, которая называется "Организация стран бассейна реки Сенегал" (OERS).

Власти Гвинеи хорошо знают, что населенные пункты в южной части моей страны почти ежедневно подвергаются обстрелам и грабежам со стороны Португалии.

Вы помните, что Сенегал трижды просил о созыве заседаний Совета Безопасности, чтобы довести до Вашего сведения нарушения, совершенные против него португальскими властями.

Ранее, 16 декабря, из письма, которое я Вам направил и которое Вы распространили, члены Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи узнали об агрессивных актах, совершенных Португалией против Сенегала.

Сразу же после нападения делегация Сенегала вместе с другими делегациями стран-членов OERS энергично выразили свое сочувствие и свою поддержку Гвинейской Республике. Президент Ахмед Секу Туре счел необходимым выразить горячую благодарность президенту Сенгору.

На чрезвычайном заседании министров иностранных дел ОАЕ в Лагосе (Нигерия) делегация Сенегала выразила твердую поддержку делу Гвинеи.

Наконец, дружественные и братские отношения, которые сложились между главами наших двух государств, между нашими правительствами, нашими народами и двумя нашими миссиями в Нью-Йорке, должны были бы побудить к благоразумию и, во всяком случае, к получению более надежной информации, прежде чем позволить использовать такую благоприятную возможность в своих интересах тем, кто стремится посеять раздор между нами.

Как могли хотя бы на один момент предположить, что Сенегал, являющийся жертвой серьезных актов агрессии со стороны Португалии, может служить плацдармом для маневров португальцев и наемников, которые намереваются совершить нападение на Гвинею, страдающую, как и Сенегал, от португальского колониализма?

Гвинейская Республика имеет посольство в Дакаре. Почему же гвинейские власти смогли поверить информации "одного гвинейца, проживающего в Дакаре", несмотря на то, что члены их дипломатической миссии

во главе со своим шефом не представляли, насколько нам известно, утверждений, переданных по радио Конакри.

Именно по этой причине от имени моего правительства я выражаю энергичный протест и возмущение против информации, переданной по радио Конакри.

И наконец, мое правительство и сенегальский народ искренне сожалеют, что любая, подобная переданной по радио Конакри, информация, явно лишённая всяких оснований, может содействовать распространению слухов о тяжёлом внутреннем положении в Гвинее, которые мое правительство всегда отвергало и будет продолжать отвергать до принятия другого решения.

Прошу Вас, г-н Председатель, распространить это письмо в качестве официального документа Совета Безопасности и принять уверения в моем высоком уважении.

Ибрагима БОЙЕ
